

**Генеральная Ассамблея**

Шестдесят шестая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
9 March 2012
Russian
Original: English

Второй комитет**Краткий отчет о 30-м заседании,**

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник, 1 ноября 2011 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Донкель (заместитель Председателя) (Люксембург)**Содержание**

Пункт 19 повестки дня: Устойчивое развитие

- a) Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
- b) Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
- c) Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
- d) Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
- e) Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
- f) Конвенция о биологическом разнообразии
- g) Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать шестой сессии
- h) В гармонии с природой
- i) Устойчивое горное развитие
- j) Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.



В отсутствие г-на Момена (Бангладеш) место Председателя занимает его заместитель г-н Донкель (Люксембург).

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Пункт 19 повестки дня: Устойчивое развитие
(A/66/87, A/66/297, A/66/298, A/66/298/Corr.1, A/66/337, A/66/388 и A/66/391)

- a) **Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию** (A/66/287, A/66/304 и A/C.2/66/2)
 - b) **Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области** (A/66/218 и A/66/278)
 - c) **Международная стратегия уменьшения опасности бедствий** (A/66/301)
 - d) **Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества** (A/66/291)
 - e) **Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке** (A/66/291)
 - f) **Конвенция о биологическом разнообразии** (A/66/291)
 - g) **Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать шестой сессии**
 - h) **В гармонии с природой** (A/66/25, Supp. No. 25)
 - i) **Устойчивое горное развитие** (A/66/302)
 - j) **Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии** (A/66/306)
1. **Г-н Джоглаф** (Исполнительный секретарь Конвенции о биологическом разнообразии), пред-

ставляя в рамках подпункта (f) свой доклад о работе Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, содержащийся в главе III документа A/66/291, выражает надежду на то, что Стратегический план по биоразнообразию и Айтинские задачи в области биоразнообразия найдут отражение в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию («Рио+20»).

2. **Г-жа Салих** (Судан) говорит, что успех конференции «Рио+20» будет зависеть от искренней долгосрочной политической воли, включая положения, касающиеся финансирования, передачи технологий и укрепления потенциала в целях борьбы с нищетой. Меры по экологизации экономики должны соответствовать Рио-де-Жанейрским принципам, сочетая в себе приверженность делу достижения процветания с уважением национального суверенитета. Участникам семнадцатой Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и седьмой сессии Конференции сторон, действующей в качестве Совещания сторон Киотского протокола (Дурбанской конференции) предстоит решить ряд задач, не в последнюю очередь касающихся будущего Киотского протокола.

3. Обладая мощным и продуктивным сельскохозяйственным сектором, Судан потенциально может стать международным экспортером продовольственных товаров. Правительство страны оратора на протяжении нескольких лет занимается реализацией программы сельскохозяйственного развития. Однако, будучи одной из наименее развитых стран, а также государством, пережившим конфликт, Судан нуждается в международной поддержке, с тем чтобы привлечь инвестиции, направленные на рациональное использование сельскохозяйственных угодий, лесов и других природных ресурсов. Международное сообщество могло бы оказать Судану необходимую поддержку посредством выполнения своих обязательств, связанных с официальной помощью в целях развития (ОПР), облегчения доступа на рынок и расширения доступа к технологиям на льготной основе и без выдвижения каких-либо условий.

4. **Г-н Калпокас** (Вануату) говорит, что Вануату, как и все малые островные развивающиеся государства, сталкивается с серьезными трудностями на пути к достижению устойчивого развития и поэто-

му испытывает серьезную озабоченность медленными темпами реализации Маврикийской стратегии, которая в настоящий момент является единственной глобальной стратегией устранения специфических факторов уязвимости этих стран. Для укрепления подотчетности и транспарентности существующих программ устойчивого развития и достижения более ощутимого прогресса необходимо усовершенствовать процесс сбора и анализа данных, а также усилить финансовую и техническую поддержку. Делегация оратора ожидает, что Организация Объединенных Наций более плотно займется осуществлением этой стратегии и обеспечит для нее соответствующую платформу.

5. Взаимосвязь между устойчивым развитием и изменением климата также необходимо должным образом принять во внимание и отразить в итоговом документе конференции «Рио+20», при этом первоочередное внимание следует уделить защите и рациональной эксплуатации рыбных запасов и ресурсов Мирового океана. В частности, охрана коралловых рифов имеет чрезвычайно важное экономическое и социальное значение для 30 миллионов человек во всем мире, для которых они являются источником средств к существованию. Оратор обращается к другим делегациям с призывом присоединиться к его делегации и поддержать сильную резолюцию по этому вопросу. В преддверии Дурбанской конференции он настоятельно призывает все делегации работать над определением второго периода выполнения обязательств по Киотскому протоколу и обеспечением функционирования Канкунских соглашений, включая предложенный Зеленый климатический фонд.

6. **Г-жа Масот Планас** (Куба) говорит, что в нынешних условиях многочисленных кризисов согласованные на международном уровне цели обеспечения экологической устойчивости по-прежнему остаются недостижимыми. Развивающиеся страны продолжают прилагать огромные усилия к обеспечению устойчивого развития, сталкиваясь со все более сложными препятствиями, прежде всего такими как дефицит необходимых дополнительных ресурсов, ограниченность доступа к новым технологиям и сохраняющаяся тупиковая ситуация на переговорах в рамках Дохинского раунда. Богатые страны должны в срочном порядке продемонстрировать необходимую политическую волю к устойчивому изменению сложившейся ситуации, и опре-

деляющая роль в этом принадлежит разработке альтернативных устойчивых экономических моделей, основанных на новом международном экономическом порядке.

7. В настоящее время страны Юга не только страдают от финансово-экономического кризиса, спровоцированного провалом нелиберальной экономической модели, но и испытывают на себе влияние экологического кризиса, вызванного отнюдь не их действиями. Сейчас развитым странам как никогда необходимо продемонстрировать мудрость руководства, взяв на себя далеко идущие обязательства по сокращению объема выбросов парниковых газов, с тем чтобы замедлить процесс изменения климата и предотвратить его катастрофические последствия. Дурбанская конференция предоставляет возможность принять имеющее обязательную силу соглашение в этом плане. Куба также надеется, что конференция «Рио+20» подтвердит Рио-де-Жанейрские принципы, в частности принцип 2 о суверенном праве государств на эксплуатацию собственных ресурсов и принцип 7 об общей, но различной ответственности государств за экологическую деградацию. С учетом того, что единственная для стран Юга возможность реализации своего права на развитие связана с обеспечением устойчивого развития, международное сотрудничество имеет первостепенное значение для достижения ими этой цели. Экономическая и экологическая устойчивость будет оставаться пустым звуком, пока не будут обеспечены передача экологических технологий, списание внешней задолженности развивающихся стран, ликвидация рыночного неравенства и внесение изменений в несправедливые модели распределения доходов во всем мире.

8. **Г-н Радман** (Израиль) говорит, что его страна ориентирует инновационные технологии и идеи на устойчивое развитие, задача обеспечения которого никогда не была столь насущной, как сегодня, когда мировые природные ресурсы безрассудно истощаются. Израиль не только давно занимается разработкой методов сохранения энергии, но и сохраняет приверженность делу уменьшения своей зависимости от нефти, увеличение цен на которую неразрывно связано с обнищанием населения и ростом цен на продовольствие, особенно в развивающихся странах. Соответственно, в стране поощряется использование возобновляемой — в частности солнечной — энергии посредством инициативы в сфе-

ре возобновляемой энергии «Эйлат-Эйлот», а рациональное расходование воды, в том числе очистка сточных вод, рассматривается как один из важнейших шагов на пути к борьбе с опустыниванием и обеспечению устойчивости. Кроме того, ввиду скудности земельных ресурсов страны практикуется комплексное удаление отходов.

9. Еще одной иллюстрацией приверженности Израиля делу обеспечения устойчивого развития стало организованное им недавно международное совещание, посвященное использованию экологически чистого сельского хозяйства для стимулирования экономического роста и борьбы с нищетой. Частный сектор страны признал экономический потенциал экологичных инноваций и инвестиций и совместно с правительством сформировал партнерства, направленные на достижение целей в области устойчивого развития. Израиль также привержен достижению этих целей на международном уровне и в долгосрочной перспективе, особенно с учетом того, что страны, которые в наименьшей степени обусловили изменение климата, страдают от него больше всех. С учетом этого страна видит в конференции «Рио+20» открывшуюся перед международным сообществом возможность для налаживания совместной работы в указанном направлении.

10. **Г-н Нгкулу** (Южная Африка) вместе с другими ораторами приветствует предоставляемую конференцией «Рио+20» возможность выполнить ранее взятые межправительственные обязательства. Богатые ресурсами страны должны вновь продемонстрировать политическую волю, с тем чтобы помочь нуждающимся в развивающихся странах и принять более эффективные меры для решения глобальных проблем, которые мешают странам достичь устойчивого развития. Работа по экологизации экономики не должна вестись в ущерб усилиям по улучшению социально-экономического положения неимущих и не должна служить предлогом для протекционизма в торговле. Для обеспечения равных условий для всех необходимо, чтобы развивающимся странам оказывалась финансовая поддержка, направленная на достижение ими целей в области устойчивого развития.

11. Южная Африка также с нетерпением ожидает начала принимаемой ею у себя в стране Дурбанской конференции, поскольку осознает различные неблагоприятные последствия изменения климата. Конференция должна завершиться принятием справед-

ливого, всеобъемлющего и убедительного итогового документа, в котором будет учтена более значительная уязвимость определенных регионов, обусловленная нищетой, низким уровнем развития и географическим положением. Соответственно, глобальный режим решения проблемы изменения климата должен включать более амбициозные глобальные цели в области сокращения выбросов и меры по укреплению адаптивного потенциала развивающихся стран. Подобный итоговый документ должен основываться на следующих принципах: сохранение и укрепление многосторонних механизмов реагирования на изменение климата, неприкосновенность окружающей среды, общие, но различные обязанности и соответствующие возможности, справедливость и выполнение международных обязательств. Делегация оратора рассчитывает на поддержку всех сторон в деле обеспечения функционирования ключевых механизмов и организационных договоренностей, согласованных на Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата, состоявшейся в 2010 году в Канкуне (Мексика).

12. **Г-жа Грегг** (Лихтенштейн) говорит, что конференция «Рио+20» предоставляет возможность взять новый курс. Для того чтобы она стала успешной, на высшем уровне должно быть взято обязательство по созданию во всем мире экологичной экономики, которая будет поощрять устойчивое развитие и способствовать искоренению нищеты, обеспечивая при этом демократию, благое управление и уважение прав человека. В этой связи Лихтенштейн поддерживает перспективный итоговый документ, ориентированный на принятие конкретных мер и основанный на согласованных на международном уровне целях в области развития, Повестке дня на XXI век и Йоханнесбургском плане. Итоговый документ должен включать в себя план действий по экологизации экономики, в котором закреплены цели, конкретные меры, механизмы и сроки, и обеспечивать стимул для разработки новых необходимых показателей, дополняющих традиционные коэффициенты экономического роста. Цели в области устойчивого развития должны не отвлекать внимание от Целей развития тысячелетия (ЦРТ), а отражать новую приверженность делу развития на основе нового всеобщего подхода к обеспечению устойчивости, подкрепленного усиленной организационной структурой.

13. Результатом конференции «Рио+20» должны стать реформы, которые обеспечат сбалансированную интеграцию трех основных направлений устойчивого развития и расширенную реализацию соответствующей политики и программ. Делегация оратора поддерживает предложения об улучшении общесистемной координации в данной сфере и преобразовании Комиссии по устойчивому развитию в Совет, подотчетный Генеральной Ассамблее. Лихтенштейн также поддерживает предложения о присвоении Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) статуса специализированного учреждения системы, с тем чтобы дать ей возможность стать глобальным рупором кампании в защиту окружающей среды.

14. **Г-жа аш-Шаабан** (Кувейт) говорит, что международному сообществу следует создать эффективное, демократическое и транспарентное глобальное партнерство, гарантирующее сотрудничество между странами Севера и Юга. Государства должны выполнять свое обязательство, касающееся предоставления ОПР в объеме 0,7 процента от их валового национального продукта; средний размер ОПР, предоставляемой ее страной, намного превосходит данный целевой показатель.

15. Страна оратора уже давно участвует в проектах международного развития и предоставила льготные кредиты и помощь в целях развития 104 странам. Эмир Кувейта выступил с рядом инициатив в области развития, включая программу восстановления восточной части Судана и представленный на Арабском экономическом саммите проект по поддержке малых и средних предприятий на сумму 2 млрд. долл. США, на осуществление которого правительство ее страны выделило 500 млн. долл. США. В целях развития инфраструктуры, повышения качества образования и здравоохранения, сокращения зависимости государства от нефтяного сектора и его поддержки в качестве финансового центра был принят национальный план развития на период 2010–2014 годов с бюджетом в размере более 100 млрд. долл. США.

16. В настоящее время Кувейт вводит в действие национальные стратегии сохранения биоразнообразия. В дело защиты окружающей среды и проведение научных исследований вовлечены ряд государственных ведомств, а также неправительственные и гражданские организации. Открылись заповедники для находящихся под угрозой исчезновения живот-

ных, реализуются проекты по изучению и защите травоядных животных и растений.

17. Кувейт призывает международное сообщество принять меры по борьбе с изменением климата посредством использования во всех секторах альтернативных чистых источников энергии, составления перечня факторов, ограничивающих использование технологий с низким уровнем выбросов, и принятия национальных и региональных планов работы.

18. **Г-н Сривали** (Таиланд) говорит, что в связи с возникшими в последнее время проблемами в области развития встает вопрос о том, насколько устойчивой была политика развития в прошлом. Необходимо новая модель, поощряющая всеобъемлющий рост при целостной и сбалансированной поддержке глобальной устойчивости. Конференция «Рио+20» даст возможность выдвинуть такую новую парадигму развития и в то же время предложить новую и эффективную организационную базу, возможно, путем создания совета по устойчивому развитию, который будет обеспечивать более высокую общесистемную согласованность политики и стремления к сбалансированному и комплексному подходу.

19. Делегация оратора поддерживает варианты экологичной экономики, отвечающие требованиям открытой, справедливой, опирающейся на нормы, недискриминационной многосторонней торговой системы и обеспечивающие развивающимся странам доступ к рынкам и сокращение разрыва в сфере технологий. Подобный подход вписывается в практикуемую в Таиланде концепцию «экономики достаточности». В мире ограниченных ресурсов путь к устойчивости начинается с умеренности.

20. **Г-н ас-Сееди** (Ирак) говорит, что опустынивание представляет серьезную опасность для биоразнообразия. Нерациональное использование сельскохозяйственных земель, лесов и лугов в сочетании с изменением климата только усугубило проблему. Потребуется целый спектр скоординированных мер для того, чтобы обратить данный процесс вспять и восстановить окружающую среду. Необходимо провести научные исследования и разработать соответствующую политику, с тем чтобы подготовить персонал и создать экологичные системы земледользования.

21. В мае 2010 года Ирак присоединился к Конвенции Организации Объединенных Наций по

борьбе с опустыниванием, осуществление которой является неотъемлемым элементом международных усилий по решению данной проблемы. Непринятие мер поставит под угрозу выживание уязвимых общин.

22. **Г-жа Хуссейн** (Мальдивские Острова) напоминает, что 20 лет назад на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию было признано, что малым островным развивающимся государствам необходимо уделять особое внимание. Участники конференции «Рио+20» должны уделить адекватное внимание уникальным задачам, стоящим перед ними в этой связи, в частности посредством выполнения предыдущих обязательств. Мальдивские Острова вместе с другими подобными государствами призывают к проведению третьей всемирной конференции, посвященной устойчивому развитию малых островных развивающихся государств. Кроме того, они совместно призывают официально признать особую категорию таких государств в системе Организации Объединенных Наций и предоставить им доступ к целевому финансированию и льготные условия.

23. Для Мальдивских Островов экологичной экономикой является «экономика голубых океанов», основанная на рыбном промысле и туризме. Поэтому чрезмерная эксплуатация рыбных ресурсов вызывает у страны оратора глубокую обеспокоенность, ставя под угрозу ее устойчивое развитие, на которое также негативно влияют подкисление океана и изменение климата. Защита Мирового океана, коралловых рифов и рыбных запасов является одной из центральных тем каждого из трех основных направлений деятельности и должна быть рассмотрена на конференции «Рио+20». Более того, устойчивое развитие тесно связано с изменением климата, которое остается для Мальдивских Островов основной проблемой. Глобальное движение к устойчивости может помочь избежать дальнейшего влияния изменения климата на малые острова. Сокращение объема выбросов углерода не только сыграет положительную роль в этом плане, но и — посредством создания рабочих мест и стимулирования технологических инноваций — сформирует основу для устойчивого развития, которое имеет ключевое значение для выживания Мальдивских Островов.

24. **Г-н Сингх** (Индия) говорит, что не так давно мировое внимание внезапно переключилось с вопросов устойчивого развития и окружающей среды

на проблемы финансов и занятости. Однако становится все более очевидным, что необходимо в срочном порядке отдать приоритет вопросам экологии, уделив особое внимание проблемам, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства, а также последствиям опустынивания и деградации земель. Меры по смягчению последствий изменения климата требуют появления новых, более устойчивых и высокоурожайных сельскохозяйственных культур, а адаптация к этим последствиям может потребовать переноса населенных пунктов и изменения характера экономической активности. Вопрос состоит в том, должны ли необходимые крупные инвестиции финансироваться за счет всеобщего налога на выбросы углерода и насколько он может быть дифференцированным и льготным. Еще одно сопутствующее соображение касается доступа к технологиям: необходимо, чтобы он был гарантированным и свободным и регулировался соответствующими режимами охраны прав интеллектуальной собственности.

25. Необходимо разработать целостную, комплексную рамочную программу, позволяющую заняться решением всех указанных проблем, даже если это будет происходить поэтапно, коль скоро достижение всеобщего соглашения едва ли представляется возможным. Делегация оратора, будучи убеждена в том, что Генеральную Ассамблею следует поощрять к тому, чтобы обеспечение устойчивого развития и охрана окружающей среды были возвращены в разряд глобальных приоритетов, рассчитывает, что конференция «Рио+20» завершится принятием подобного итогового документа. Со своей стороны, Индия, вместе с другими крупными развивающимися странами, готова взять на себя даже более высокую долю ответственности, несмотря на то, что ее собственный «углеродный след» достаточно мал. Правительство его страны уже наметило убедительный план действий по борьбе с изменением климата и глобальным потеплением и предусмотрело соответствующие меры в рамках своего двенадцатого пятилетнего плана. Оно надеется на тесное взаимодействие с Группой 77 и другими государствами-членами в деле обеспечения более осознанного отношения общественности к указанным вопросам.

26. **Г-н Ямадзаки** (Япония) говорит, что каждой стране следует разработать собственную стратегию формирования экологичной экономики; такой под-

ход является одним из наиболее эффективных средств обеспечения устойчивого развития, которое также требует поощрения инвестиций в технологические инновации; их результатом могут стать экономический рост и создание рабочих мест. Поэтому важность экологичной экономики необходимо подчеркнуть на конференции «Рио+20», участники которой также должны внести весомый вклад в обсуждение международной повестки дня в области развития на период после 2015 года. Одним из основных руководящих принципов может стать концепция безопасности человека, основанная на целостном подходе, ориентированном на интересы людей.

27. В преддверии конференции «Рио+20» Япония выдвинула ряд предложений в областях, в которых у нее есть соответствующие знания и опыт, включая уменьшение опасности бедствий и энергетическую и продовольственную безопасность, и ведет подготовку конкретных сопутствующих инициатив, касающихся, в частности, модели будущего устойчивого города и формирования граждан для устойчивого общества. Япония считает, что необходимым условием устойчивого развития является поддержка комплексных усилий на национальном, региональном и международном уровнях, а также обеспечение баланса между экономикой, обществом и окружающей средой. Кроме того, необходимо улучшить функционирование Комиссии по устойчивому развитию, в частности, посредством внедрения механизма коллегиального обзора. Укрепление организационных механизмов по экологическим вопросам является насущной задачей, которая лучше всего решается в рамках поэтапного подхода, начинающегося с поощрения оптимальной взаимосвязки существующих многосторонних соглашений в сфере охраны окружающей среды и приводящего в конечном итоге к учреждению специализированного учреждения.

28. **Г-н Каландаров** (Таджикистан) говорит, что для решения проблемы изменения климата, последствия которого включают в себя ускорение таяния ледников, необходимы скоординированные усилия международного сообщества. Таджикистан, который является источником 60 процентов водных ресурсов Центральной Азии, предлагает создать международный фонд для спасения ледников и приглашает другие государства-члены поддержать его. Сотрудничество и помощь международного сообщест-

ва требуются также для ликвидации последствий кризиса, ставшего результатом деградации Аральского моря, вызванной нерациональным использованием водных ресурсов и неустойчивыми методами ведения сельского хозяйства. Вода имеет первоочередное значение для устойчивого развития, а по сути и для сохранения жизни, поэтому оратор призывает к укреплению международного и регионального сотрудничества в области охраны водных ресурсов. Соответственно, Таджикистан возглавил инициативу по объявлению 2013 года Международным годом водного сотрудничества. В этой связи правительство его страны намерено организовать несколько региональных и международных мероприятий. Оно ожидает, что конференция «Рио+20» предоставит возможность для изучения путей укрепления сотрудничества по сопутствующим вопросам с широким кругом заинтересованных сторон.

29. Первоочередное значение для устойчивого развития имеют также энергетические ресурсы. По этой причине Таджикистан полностью поддерживает всеобщий доступ к современным энергетическим услугам, в частности посредством освоения и использования возобновляемой энергии, как одного из важных средств борьбы с изменением климата. В заключение оратор призывает к поощрению и поддержке проектов, направленных на увеличение глобальной доли возобновляемой энергии и повышение эффективности энергоснабжения и сбережения энергии.

30. **Г-н Шибасефф** (Франция) говорит, что система международного экологического управления уже не справляется с задачей решения многочисленных экологических проблем, угрожающих миру. Международной экологической компонент хрупок, фрагментирован и неэффективен. Если эта ситуация не изменится, то ЮНЕП будет и дальше ослабевать, а ее авторитет и возможности значительно сократятся. Последствия этого будут катастрофическими для многосторонней системы в целом и для окружающей среды в частности, поскольку в отсутствие сильного центра тяжести нарастающая напряженность, связанная с природными ресурсами и сырьем, будет разрешаться в рамках двусторонних отношений. Поэтому ЮНЕП следует преобразовать в организацию с полной правосубъектностью, в которой будут представлены все государства-члены и которая станет источником признанного авторитета с доступом к стабильному потоку ресурсов. В то же

время нужен более глобализированный подход к устойчивому развитию во всех его аспектах.

31. Концепция экологичной экономики в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты отражает реальность, состоящую в том, что рост, занятость и охрана окружающей среды являются тремя аспектами одной и той же парадигмы. «Дорожная карта», представленная Европейским союзом (ЕС), обеспечивает учет показателей социального, экологического и долгосрочного прогресса в механизмах оценки состояния дел в национальной экономике, тем самым устраняя кажущееся противоречие между ростом и охраной окружающей среды. Организация Объединенных Наций может помочь странам в разработке стратегий, адаптированных к их конкретным потребностям.

32. Чтобы продемонстрировать свою приверженность устойчивому развитию, Франция приняла конкретные меры в нескольких ключевых областях. Она участвует в работе по обеспечению всеобщего доступа к водным ресурсам и канализации и примет у себя в стране шестой Всемирный водный форум, который состоится в марте 2012 года в Марселе. Основное внимание участники Форума уделяют таким вопросам, как рациональное использование водных ресурсов, вода как двигатель экологичной экономики и вода как один из важнейших элементов искоренения нищеты. Франция, совместно с Кенией, начала реализацию Парижско-Найробийской климатической инициативы, направленной на поддержку проектов освоения чистых источников энергии, основанных на стратегиях низкоуглеродного развития для развивающихся стран Африки и стран, которым угрожает изменение климата. На настоящий момент к инициативе присоединились порядка 15 стран, которые работают над структурированием проектов и созданием условий для привлечения инвестиций. Кроме того, Франция отдает приоритет решению проблем деградации земель и опустынивания, а также защите морской среды. Двумя важными аспектами защиты морской среды являются охрана биоразнообразия в морских районах, не подпадающих под юрисдикцию государств, и охрана коралловых рифов во всем мире — вопрос, которым Франция занимается уже много лет вместе со своими заморскими территориями.

33. **Г-н Суисси** (Марокко) говорит, что, несмотря на значительный прогресс, достигнутый рядом развивающихся стран после проведения в 1992 году

Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, устойчивое развитие так и не стало глобальной экономической альтернативой. Последствия стихийных бедствий и экологической деградации показывают, сколь много еще предстоит сделать международному сообществу для того, чтобы создать условия, необходимые для установления нового глобального экологического режима.

34. Марокко достигло существенного прогресса в деле поощрения устойчивого развития, создав нормативно-правовую основу для решения экологических задач. Столкнувшись со множеством проблем, страна приняла ряд новых стратегий развития, ориентированных на такие приоритетные цели, как экономический рост, искоренение нищеты, содействие развитию сельских районов и охрана окружающей среды. Правительство страны оратора начало реализацию мегапроекта по использованию солнечной энергии, который направлен на диверсификацию национальных энергетических ресурсов и укрепление национальной энергосети и будет завершен в 2019 году. Оно работает над задачей полной ликвидации выбросов парниковых газов в городах на юге страны. Недавно оно составило национальную хартию по вопросам окружающей среды и устойчивого развития, которая предусматривает охрану земельных и природных ресурсов и обеспечит устойчивый рост промышленности и туризма на основе уважения биоразнообразия и содействия социальному прогрессу.

35. **Г-жа аль-Хадид** (Иордания) говорит, что поощрение устойчивого развития по-прежнему затрудняется влиянием изменения климата на развивающиеся страны; для разрешения подобных проблем необходимо принимать более эффективные меры. Меры реагирования международного сообщества должны включать в себя укрепление Хиогской рамочной программы действий по уменьшению опасности бедствий и поддержку реализации стратегий обеспечения готовности, быстрого реагирования, восстановления и развития. Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотский протокол должны быть главной основой для переговоров по глобальным мерам реагирования на изменение климата, нацеленным на ликвидацию не только последствий, но и причин проблемы. Конференция «Рио+20» даст значимую возможность для продвижения кон-

кретных мер и создания международных партнерств.

36. Биоразнообразие Иордании является одним из важных глобальных ресурсов; правительство страны оратора приняло ряд мер по его защите, включая создание национальных охраняемых районов, строгий мониторинг дикой природы и применение стратегических экологических оценок в качестве средства поощрения устойчивого развития. Новые инициативы в области биоразнообразия помогают облегчить бремя нищеты в сельских общинах и обеспечить поддержку природоохранных мер населением. Было реализовано несколько проектов по развитию экотуризма и других проектов по созданию малых предприятий подобного рода, которые послужили источником дохода. Тем не менее, несмотря на то, что в общем объеме глобальных выбросов доля Иордании — страны с полусухим климатом — очень невелика, страна продолжает испытывать на себе последствия изменения климата.

37. **Г-жа Бубаня** (Сербия) говорит, что конференция «Рио+20» предоставит историческую возможность для достижения соглашений о политике устойчивого развития, которая позволит сократить масштабы нищеты и создать новые рабочие места, поддержать использование чистой энергии и поощрить рациональное расходование ресурсов. Правительство ее страны считает, что ЮНЕП следует преобразовать в специализированное учреждение, чтобы экологические вопросы решались всеобъемлющим образом.

38. Сербия уже достигла значительного прогресса в области разработки национальной политики устойчивого развития, производства и потребления. Она привержена делу создания экологичной экономики, открывающей возможности для инвестирования в экологическую инфраструктуру и развития новых навыков и технологий. Для реализации этих целей необходимо заручиться поддержкой европейских и международных финансовых институтов и определить новые и инновационные механизмы финансирования и сотрудничества.

39. Отмечая, что 2012 год был объявлен Международным годом устойчивой энергетики для всех, оратор говорит, что, хотя спрос на энергию во всем мире — особенно в странах с переходной экономикой — растет, было бы ошибочным утверждать, что наблюдается ее дефицит, поскольку существуют

альтернативные источники энергии. Можно сказать, что налицо избыток источников энергии и что посредством чрезмерного расходования топлива и создания парникового эффекта люди способствуют изменению климата. Делегация оратора считает, что каждой стране следует сократить объем выбросов углерода и заняться с партнерами Организации Объединенных Наций разработкой соответствующих национальных стратегий в этих целях.

40. В этом контексте резолюция 61/151 Генеральной Ассамблеи представляет собой важную веху на пути к построению альтернативного энергетического будущего. Следует увеличить инвестиции в возобновляемые источники энергии. Странам жизненно необходимо разрабатывать всеобъемлющие стратегии повышения уровня энергоэффективности. В частности, подобные стратегии должны быть направлены на решение проблем общественного транспорта путем сокращения использования автомобилей, поддержки создания рабочих мест в местных общинах, жители которых вынуждены тратить много времени на дорогу, и — там, где спрос на бензин неэластичен — путем повышения налога на топливо и направления поступлений на финансирование развития возобновляемых источников энергии и экологических предприятий. Очень важно, чтобы каждая стратегия включала в себя передачу технологий от развитых стран развивающимся.

41. **Г-н Сейюм** (Эритрея) говорит, что Эритрея, расположенная в засушливом и полусухом регионе, глубоко обеспокоена проблемами опустынивания, деградации земель и засухи и особенно уязвима перед последствиями изменения климата, включая его изменчивость. Его страна присоединилась к основным международным природоохранным документам, а на региональном уровне подключилась к 10 другим странам-участницам инициативы «Великая зеленая стена», направленной на то, чтобы остановить продвижение Сахары. На национальном уровне Эритрея реализует соответствующую политику, стратегии и программы, направленные на сокращение масштабов нищеты, укрепление продовольственной безопасности и борьбу с деградацией земель.

42. Правительство страны оратора считает, что любые меры по обращению вспять процесса деградации земель должны инициироваться на страновом уровне и включать мощный элемент участия и ответственности общин. В рамках данного подхода

оно создало обширные лесные заказники и национальные парки, поддержало практику террасирования склонов и высадило более 90 миллионов саженцев деревьев; кроме того, оно соорудило более 300 дамб в различных частях страны. Правительство страны приняло меры по усовершенствованию базы знаний об опустынивании, деградации земель и засухе, с тем чтобы способствовать принятию обоснованных решений и своевременных и адекватных мер по обеспечению готовности и смягчению последствий, а также укрепило системы наблюдения и раннего предупреждения о засухе и опустынивании. Поскольку проблемы опустынивания, деградации земель и засухи взаимосвязаны, необходимо более тесное сотрудничество на глобальном, национальном и региональном уровнях.

43. **Г-н Щепанович** (Черногория) говорит, что правительство его страны рассматривает устойчивое развитие в качестве одного из своих основных приоритетов и постепенно приводит свою правовую систему в соответствие с нормативной базой Европейского союза в рамках процесса присоединения. Создана организационная основа, и принято большое количество стратегических документов, касающихся секторов, связанных с устойчивым развитием.

44. В рамках подготовки к конференции «Рио+20» правительство страны оратора организовало четырнадцатое совещание глав государств и правительств Процесса сотрудничества в Юго-Восточной Европе, на котором была принята Будвинская декларация. Оно также подписало с отделением Программы развития Организации Объединенных Наций в Черногории соглашение об оказании министерству устойчивого развития и туризма поддержки в процессе продолжения подготовки к конференции «Рио+20»; в результате этого сотрудничества в октябре 2011 года состоялась многосторонняя консультативная встреча, посвященная проведению национальной оценки достигнутого прогресса.

45. С момента обретения независимости в 2006 году Черногория привела свое законодательство в соответствие с политикой Европейского союза и присоединилась к Договору о создании энергетического сообщества, в соответствии с которым она обязана следовать политике ЕС в области энергетики, охраны окружающей среды и совместного рынка энергоресурсов. Она отдает приоритет устойчивому развитию энергетического сектора посредством

использования возобновляемых источников энергии и технологий энергоэффективности. Черногория обладает значительным объемом природных ресурсов, включая гидроэлектроэнергию, биомассу и солнечную энергию, а также имеет потенциал для экономии и сбережения энергии. Она работает над созданием стимулов для реализации проектов освоения возобновляемых источников энергии. В начале 2012 года начнется строительство двух ветроэнергетических станций и десятка небольших гидроэлектростанций. Кроме того, постоянное внимание будет уделяться использованию биомассы и солнечной энергии, особенно для целей отопления и охлаждения, и применению систем совместного производства электроэнергии для решения проблемы удаления отходов и энергетической безопасности посредством децентрализованных энергетических систем. Черногория также работает над подготовкой норм охраны окружающей среды и расстановкой приоритетов в области использования природных ресурсов в зависимости от потребностей.

46. **Г-н Суль Гюн Хун** (Республика Корея) говорит, что, несмотря на значительный прогресс, достигнутый с момента проведения в 1992 году Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, мир даже близко не подошел к достижению поставленных целей из-за отсутствия радикальных изменений в традиционной парадигме развития. Его страна считает, что в основе подобных перемен лежит экологичная экономика.

47. В 2008 году страна оратора приняла в качестве новой концепции на ближайшие 60 лет Стратегию экологически безопасного экономического роста с низким объемом выбросов углерода. В 2009 году она создала президентский комитет по вопросам экологически безопасного экономического роста, в 2010 году — ввела в действие рамочный закон об экологически безопасном экономическом росте с низким объемом выбросов углерода и взяла на себя обязательство инвестировать 2 процента своего валового внутреннего продукта в разработку экологических технологий и сопутствующей инфраструктуры. Делегация оратора считает, что эффективно функционирующие институты имеют ключевое значение в деле поддержки экологичной экономики и устойчивого развития. В частности, организационные механизмы содействия финансовой помощи и

передаче технологий развивающимся странам чрезвычайно важны для успеха конференции «Рио+20».

48. Комиссия по устойчивому развитию, не ограничиваясь уделением основного внимания природоохранной политике, эффективно интегрировала все три аспекта устойчивого развития, однако ее возможности остаются слишком ограниченными. В краткосрочной перспективе необходимо укрепить Комиссию ради обеспечения более широкой интеграции и взаимодействия с другими международными учреждениями, а в долгосрочной перспективе дальнейшего рассмотрения заслуживает идея создания совета по устойчивому развитию.

49. Изменение климата представляет собой серьезное препятствие на пути к обеспечению устойчивого развития, сокращая объем доступного продовольствия и воды, увеличивая миграцию и изменяя границы береговой зоны. Непринятие мер по борьбе с изменением климата в конечном итоге приведет к крупномасштабной деградации экономического развития человечества и спровоцирует резкое повышение уровня нищеты и обострение социальных проблем. В этой связи Дурбанская конференция имеет жизненно важное значение; необходим четкий план реализации Канкунских соглашений и продления действия Киотского протокола.

50. Десятью днями ранее Корея приняла в Чханвоне десятую сессию Конференции сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. На ней была принята Чханвонская инициатива, направленная на дальнейшую реализацию Конвенции и ее рассчитанной на 10 лет стратегии в целях укрепления усилий по оказанию помощи нуждающимся странам посредством активного осуществления программ по борьбе с опустыниванием.

51. Международное сообщество должно обеспечить доступность современной и чистой энергии для всех, это вопрос не только справедливости, но и насущной необходимости. Улучшение доступа к современным энергетическим услугам даст беднейшим слоям населения возможность вырваться из крайней нищеты, а переход на возобновляемую энергию поможет сократить объем выбросов парниковых газов и смягчить опасности изменения климата. Корея приветствует инициативу «Устойчивая энергетика для всех».

52. Г-н Бенмехиди (Алжир) говорит, что его делегация надеется, что конференция «Рио+20» положит начало новой эпохе устойчивого развития, определив препятствия на пути к его обеспечению и приняв меры по выполнению всех прошлых и будущих обязательств. В условиях постоянных кризисов и проблем, в частности финансово-экономического кризиса, нищеты, отсутствия продовольственной безопасности и изменения климата, Конференция даст участникам немаловажную возможность на высшем уровне подтвердить старые и взять на себя новые политические обязательства по выполнению принятых решений. Поэтому итоговый документ должен основываться на принципах, принятых на Конференции 1992 года, в частности на принципе общей, но различной ответственности, и должен подкрепить три компонента устойчивого развития в контексте всеобъемлющего, комплексного, сбалансированного и взаимоусиливающегося подхода.

53. Концепцию экологичной экономики следует рассматривать в контексте искоренения нищеты и устойчивого развития, ни при каких обстоятельствах она не должна использоваться в качестве инструмента оказания дополнительного давления в вопросах оказания ОПР или для усиления протекционистских мер, направленных против экспорта из развивающихся стран; не должна она становиться и препятствием к достижению ЦРТ. Доступ к экологичным технологиям и увеличение финансовой поддержки развивающихся стран являются необходимыми условиями для устойчивого развития и искоренения нищеты. В этой связи должны быть даны удовлетворительные ответы на вопросы, касающиеся роли патентов в построении экологичной экономики. Конференция «Рио+20» должна способствовать согласованности и скоординированности соответствующих усилий, укреплять интеграцию трех аспектов устойчивого развития, поддерживать многосторонность и далее повышать роль Организации Объединенных Наций в финансово-экономическом управлении.

54. Успех десятой сессии Конференции сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, а также совещания высокого уровня по вопросам опустынивания, деградации земель и засухи в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты, проведенного в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, способ-

ствовал утверждению Конвенции в качестве одного из основных приоритетов международного сообщества и должен помочь мобилизовать необходимую финансовую и техническую помощь для государств, ведущих борьбу с опустыниванием, деградацией земель и засухой. Результаты этих двух форумов должны быть учтены при подготовке итогового документа конференции «Рио+20». Тот факт, что Африка в настоящее время испытывает жестокую засуху и острый продовольственный кризис, вызывает серьезную тревогу. Алжир призывает принять решительные меры по борьбе с опустыниванием и сделать этот вопрос одной из первоочередных задач, дабы предотвратить голод и гуманитарные катастрофы в будущем.

55. Развивающиеся страны, которые в наибольшей степени затронуты изменением климата и которым в наибольшей степени угрожает нынешняя тупиковая ситуация, обеспокоены медленными темпами переговоров; необходимо обеспечить эффективное выполнение обязательств, взятых на конференциях Организации Объединенных Наций по изменению климата, состоявшихся в Копенгагене и Канкуне, в плане финансирования программ адаптации и передачи технологий с учетом насущной потребности в определении нового цикла обязательств на период после 2012 года согласно принципу общей, но различной ответственности.

56. Делегация оратора приветствует успех десятой сессии Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии и работает со всеми партнерами над обеспечением реализации десятилетней стратегии защиты биоразнообразия, международного протокола и Межправительственной платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам.

57. **Г-н Дингха** (Конго) отмечает очевидность того, что никакая страна не в состоянии справиться с проблемами устойчивого развития в одиночку. В этом плане Повестка дня на XXI век отражает глобальный консенсус и выраженную на высшем уровне политическую приверженность делу сотрудничества в вопросах, связанных с развитием и окружающей средой. Вместе с тем прогресс в деле достижения ее целей довольно неоднозначен. Растущее загрязнение океанов и оскудение рыбных ресурсов, нерациональное использование лесов и пахотных земель, неумолимое опустынивание, глобальное потепление, изменение климата и увеличивающаяся частота стихийных бедствий угрожают целым наро-

дам и подрывают политическую стабильность. Делегация оратора приветствует содержащиеся в документе A/66/304 предложения Генерального секретаря, особенно в отношении поддержки научных исследований, передачи и адаптации сельскохозяйственных технологий и обеспечения инновационного финансирования. Конференция «Рио+20» должна способствовать экологичной экономике, устойчивому развитию и искоренению нищеты.

58. Страна оратора поставила устойчивое развитие во главу своих национальных приоритетов в области развития и присоединилась ко всем инициативам на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях. Совместно с другими странами, обладающими лесными массивами в бассейне реки Конго, она участвует в деятельности по рациональному использованию, сохранению и сертификации лесов, а также предотвращению незаконной вырубке деревьев. В результате уровни обезлесения опустились до очень низких, что представляет собой вклад Центральной Африки в глобальную работу по сокращению объема выбросов парниковых газов. Оратор призывает международное сообщество поддержать эти усилия посредством обеспечения финансирования по программам, включающим в себя механизмы компенсации. Правительство его страны выполняет свои обязательства в области рационального использования ресурсов биологического разнообразия и просит партнеров по развитию оказать более существенную поддержку в соответствии со взятыми ими на себя обязательствами в целях достижения согласованных целей.

59. **Г-жа Агада** (Нигер) говорит, что ее страна не имеет выхода к морю и серьезно затронута засухой и опустыниванием, в результате чего ее жители сталкиваются с постоянной проблемой отсутствия продовольственной безопасности, к тому же заиливание реки Нигер усугубляет эту ситуацию. Поэтому правительство ее страны придает особое значение достижению целей Повестки дня на XXI век и прилагает все усилия к искоренению архаичных методов ведения сельского хозяйства и освоению современных методов орошения. В апреле 2011 года ее правительство приступило к реализации широкомасштабной программы научных исследований в области сельского хозяйства, намереваясь выделить в течение следующих пяти лет около 900 млн. долл. США на увеличение производства зерна с 3 до 5 миллионов тонн, снижение уровня недоедания и

развития потенциала в области предупреждения и урегулирования продовольственных кризисов. Увеличению объемов сельскохозяйственного производства будет также способствовать сооружение дамбы на реке Нигер. Кроме того, ее правительство планирует модернизировать сети автомобильных дорог и поддерживать использование гидроэлектроэнергии и солнечной энергии и отдает приоритет строительству железнодорожной инфраструктуры в сотрудничестве с соседними странами.

60. Правительство страны оратора поставило цель достичь всеобщего охвата школьным образованием к 2015 году. В этой связи оно будет представлять обязательное бесплатное образование всем детям в возрасте до 16 лет, поддерживать возможности образования для девочек и увеличит долю студентов, получающих высшее образование, с 8 до 25 процентов. В сфере здравоохранения ее правительство будет добиваться сокращения показателя младенческой смертности со 198 на 1000 живорождений до 114 на 1000 живорождений к 2015 году. С этой целью оно создаст новую инфраструктуру здравоохранения, наймет врачей и учредит фонд социальной помощи нуждающимся.

61. Нигер десятилетиями боролся с опустыниванием и деградацией земель и в 1980-х годах принял национальную политику в области охраны окружающей среды, с тем чтобы сделать данную цель одним из национальных приоритетов и обеспечить эффективное участие населения в проводимой работе. После ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием Нигер учредил национальный совет по вопросам устойчивого развития. В контексте пересмотренной стратегии сокращения масштабов нищеты был принят национальный план охраны окружающей среды, в соответствии с которым Нигер участвовал в работе по восстановлению земель, включавшей в себя посадку деревьев и закрепление дюн и обеспечившей рабочие места тысячам молодых людей, живущих в сельских районах.

62. Все указанные стратегии развития потребуют финансирования; Нигер призывает всех своих партнеров по развитию выполнить свои обязательства, особенно взятые в рамках Стамбульской программы действий.

63. **Г-жа Байдал Секейра** (Коста-Рика) говорит, что ее страна особенно уязвима перед лицом сти-

хийных бедствий, большинство из которых вызваны нарушением экологического равновесия, влияющим на весь мир. Стихийные бедствия 2010 года унесли немало жизней и причинили многомиллионный ущерб, а количество осадков в 2011 году намного превысило средний показатель. Регион больше не в состоянии справляться с подобными проблемами: средства, выделяемые на ликвидацию последствий стихийных бедствий, необходимы для социально-экономического развития и, в частности, для достижения ЦРТ. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна отметила, что Центральная Америка является самым незащищенным регионом континента и что для сокращения масштабов нищеты, неравенства и социально-экономической уязвимости необходимо удвоить усилия.

64. Коста-Рика сохраняет свою решительную приверженность делу разработки инновационной национальной политики, направленной на решение этой проблемы, но нуждается в поддержке со стороны международного сообщества. Делегация страны оратора призывает все государства-члены выполнить свои обязательства по борьбе с изменением климата; время отговорок прошло. Необходимо увеличить объем инвестиций в деятельность по уменьшению опасности бедствий на всех уровнях. Миру нужна последовательная многосторонняя стратегия предупреждения стихийных бедствий и ликвидации их последствий. Предлагаемые меры по смягчению воздействия изменения климата хорошо известны; вопрос состоит в том, смогут ли мировые лидеры — особенно в развитых странах — принять адекватные меры и избежать катаклизма.

65. **Г-н Фафовора** (Нигерия) говорит, что в результате глобализации мир стал настолько взаимосвязанным, что ни одна страна и ни один регион не защищены от событий, происходящих в других частях планеты. Поэтому международное сотрудничество имеет первостепенное значение и должно укрепляться. Чтобы гарантировать устойчивую энергетику для всех, удовлетворить растущий спрос на энергию, особенно в развивающихся странах, и смягчить негативные последствия изменения климата, необходимо полностью преобразовать глобальную энергетическую систему. Новые и возобновляемые источники энергии играют ключевую роль в создании экологичной экономики, искоренении нищеты и устойчивом развитии. Хотя некото-

рые страны уже инвестируют средства в технологии использования возобновляемых источников энергии, для увеличения вклада этих технологий в глобальную энергетическую систему требуется гораздо более активное сотрудничество и принятие соответствующих мер.

66. Одной из насущных потребностей является доступ к водным ресурсам. Дисбаланс между развитием инфраструктуры водоснабжения, ростом населения и стремительной урбанизацией чреват катастрофическими последствиями с точки зрения обеспечения санитарии, продовольственной безопасности, здравоохранения, занятости и уровня жизни. Правительство страны оратора начало проведение системной реформы национального сектора водных ресурсов в целях реализации ЦРТ, Концепции 2020 и Перспективной программы освоения водных ресурсов в Африке до 2015 года.

67. Ее правительство призывает государства-члены продемонстрировать необходимую политическую волю и готовность к сотрудничеству на пути к осуществлению Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. Оно также призывает развитые страны повысить свои существующие двусторонние и многосторонние обязательства по предоставлению ОПР и достичь всех целевых показателей, закрепленных на международном уровне. Увеличение поступления ресурсов по линии ОПР на предсказуемой и устойчивой основе имеет первостепенное значение для решения нынешних и будущих задач развития, включая те, с которыми сталкиваются уязвимые по своей природе наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства.

68. **Г-жа Штиглиц** (Словения), выступая от имени Группы «зеленых», а именно: Исландии, Кабо-Верде, Коста-Рики, Объединенных Арабских Эмиратов, Сингапура и Словении, — говорит, что в 2009 году министры иностранных дел указанных стран постановили принимать совместные меры в поддержку крупномасштабного плана действий по решению проблемы изменения климата и поощрению устойчивого развития, использования возобновляемых источников энергии и рационального расходования водных ресурсов. Для реализации этих задач важно принимать во внимание фактор их взаимосвязи. Устойчивое развитие является важным

компонентом любого решения, однако для его достижения нужно совместно рассматривать все три аспекта — экономический, экологический и социальный.

69. Изменение климата влияет на экономическое развитие, но при этом также напрямую затрагивает круговорот воды в природе и доступность водных ресурсов, ставя под угрозу определенные регионы мира. Обеспечение достойных условий жизни для населения планеты будет возможным только в том случае, если проблемы водных ресурсов будут решаться независимо, но в тесной связи с другими глобальными задачами.

70. Еще одна насущная потребность связана с доступностью энергии, поскольку объем ископаемых видов топлива ограничен, а их неумеренное использование наносит вред окружающей среде. Для того чтобы обеспечить всеобщий доступ к энергии и способствовать развитию, охране окружающей среды, социальной интеграции и искоренению нищеты, необходимо расширить надежные энергетические сети. Группа «зеленых» считает, что при создании подобных сетей нужно включать в них возобновляемые источники энергии и обеспечивать ее эффективное использование. Вопрос охраны окружающей среды затрагивает все слои общества — от сферы политики и гражданского сектора до экономических и научных кругов. Объединение знаний и опыта всех субъектов в национальном и международном масштабе может стать залогом успешного решения глобальных проблем.

71. **Г-н Емвула** (Намибия) говорит, что изменение климата является одной из наиболее серьезных проблем, стоящих перед миром и угрожающих не только перспективам развития, но и самому существованию многих обществ. Его делегация призывает международное сообщество, особенно развитые страны, принимая во внимание лежащую на них историческую ответственность, соблюдать принципы и положения Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата на основе справедливости в соответствии с концепцией общей, но различной ответственности и соответствующих возможностей. Делегация оратора подтверждает важность определения второго периода обязательств по Киотскому протоколу. Она призывает к срочной активизации действий по предоставлению финансовых ресурсов и обеспечению инвестиций в меры по поддержке смягчения влия-

ния изменения климата, адаптации к нему и передачи технологий развивающимся странам.

72. К сожалению, вопросы опустынивания, деградации земель и засухи занимают не слишком заметное место в глобальной повестке дня. Намибия приветствовала созыв совещания высокого уровня по вопросам опустынивания, деградации земель и засухи, состоявшегося в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Это совещание стало первой встречей подобного рода, где на высшем политическом уровне рассматривались вопросы, лежащие в основе Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, которая долгое время была наиболее игнорируемой из трех конвенций, принятых в результате проведения Конференции по проблемам устойчивого развития в 1992 году; совещание подчеркнуло важность укрепления Конвенции посредством обеспечения необходимых финансовых и технических ресурсов, которые позволят ей выполнить свой мандат.

73. Правительство страны оратора, работая с группами гражданского общества, подготовило национальную программу по борьбе с опустыниванием, проект по осуществлению природоохранных мероприятий и национальную политику в области климата, благодаря чему Намибия стала одним из немногих государств-членов, реализующих комплексную программу рационального использования земель. В вопросах борьбы с деградацией земель оно работает с общинными фермерами и фермерами, ведущими товарное хозяйство. Кроме того, в Намибии расположен центр научных исследований и профессиональной подготовки Сообщества по вопросам развития стран юга Африки по проблемам опустынивания. Делегация оратора надеется, что конференция «Рио+20» добьется существенного прогресса на пути к установлению нового глобального режима экологического управления и вновь утвердит баланс между экономическим, социальным и экологическим аспектами устойчивого развития.

74. **Г-н Йонассон** (Исландия) говорит, что, хотя деградация земель и опустынивание являются одними из самых серьезных экологических проблем мира, им не уделяется того внимания, которого они заслуживают. Мировое сообщество не сможет обеспечить продовольственную и водную безопасность, достичь целевых показателей по выбросам парниковых газов и искоренить нищету, не добившись

значительного улучшения положения дел в вопросах сохранения и восстановления почвенных ресурсов мира.

75. Согласно статистическим данным Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) необходимо, чтобы в течение следующих 40 лет мировое производство продовольствия увеличилось на 70 процентов. В то время как в прошлом растущая потребность в продовольствии удовлетворялась главным образом посредством расчистки и орошения большей площади земель, в настоящее время подобные возможности стремительно сокращаются. Почва является невозобновляемым ресурсом. Во многих частях мира почва истощена из-за многолетнего нерационального использования земель; увеличение содержания почвенного органического углерода в деградировавших землях поможет резко увеличить глобальное производство продовольствия. Кроме того, международному сообществу следует использовать приток поступлений от торговли квотами на выбросы углерода для создания стимулов к восстановлению деградировавших почв и экосистем.

76. Исландия активно участвует в международном сотрудничестве в деле охраны почв и присоединяется к странам, выступающим за восстановление почв в целях адаптации к изменению климата и смягчения его влияния при одновременном обеспечении возможностей для их продуктивного использования человеком. Она также подчеркивает роль связывания углерода путем восстановления земель в качестве эффективной стратегии, которая повысит продуктивность и доходность ферм, сделает сельское хозяйство более устойчивым к изменениям климата и преобразует сельскохозяйственный сектор, обеспечив, чтобы он вносил свой вклад в решение проблемы изменения климата, а не содействовал ее усугублению.

77. Исландия приветствует состоявшееся в сентябре 2011 года в ФАО представление Глобального партнерства по проблемам почв, которое поддерживает основанные на широком участии комплексные подходы к обеспечению охраны почв и рациональному использованию земель. Ее собственные многолетние усилия, направленные на то, чтобы остановить эрозию почв и восстановить качество земель, привели к созданию фонда для Учебной программы Университета Организации Объединенных Наций по вопросам восстановления земель, кото-

рый обеспечил подготовку ряда участников из стран, ведущих борьбу с деградацией земель и опустыниванием, особенно в Африке. Без принятия мер на местном уровне глобальные цели восстановления качества земель недостижимы; подходы, основанные на широком участии, являются одним из ключевых элементов успеха Исландии в борьбе с опустыниванием.

78. Правительство страны оратора подчеркивает необходимость наращивания усилий в сфере укрепления потенциала для целей обеспечения устойчивого развития и гендерного равенства. Во многих странах женщины играют значимую роль в сельскохозяйственном секторе; поэтому расширение возможностей женщин имеет жизненно важное значение для устойчивого развития сельского хозяйства в соответствующих районах.

79. **Г-н Сембаев** (Казахстан) говорит, что в 2011 году исполнилось 20 лет с момента закрытия ядерного полигона в Семипалатинске. Поскольку мораторий на ядерные испытания был наложен в 1989 году, можно сказать, что полигон не используется уже 22 года. Тем не менее Семипалатинский регион по-прежнему страдает от последствий ядерных испытаний. Показатели онкологических заболеваний среди его жителей повышены, уровень детской смертности выше, чем в среднем по стране, а значительная часть детей рождается с различными патологиями, вызванными воздействием радиации. Региону нанесен тяжелый экологический ущерб, который привел к потере миллионов гектаров сельскохозяйственных угодий.

80. Правительство страны оратора приняло необходимые меры для восстановления Семипалатинского региона. Была усилена социальная защита и, в частности, лицам, живущим или жившим в зоне радиационной опасности, была предоставлена возможность досрочного выхода на пенсию и получения повышенной пенсии. В 2006 году правительство его страны возобновило выплату компенсации за причиненный ущерб.

81. Начиная с 2005 года правительство страны оратора приступило к восстановлению и развитию города Семей в рамках всеобъемлющего плана социально-экономического развития на 2009–2012 годы и программы развития на 2011–2015 годы; кроме того, в 2011 году на развитие города было выделено 57 млн. долл. США. Правительство его страны вы-

ражает признательность Организации Объединенных Наций, ее учреждениям и программам, а также другим международным организациям и странам-донорам, которые продолжают оказывать необходимую поддержку.

82. На нынешней сессии Генеральной Ассамблеи Казахстан выдвинул две инициативы для рассмотрения на конференции «Рио+20», а именно: Глобальную энергетическую и экологическую стратегию и Астанинскую инициативу «Зеленый мост». Первая нацелена на обеспечение к середине века всеобщего доступа к энергетическим и другим природным ресурсам, а вторая ориентирована на поддержку партнерств с экологичными предприятиями в интересах развития чистых технологий и инвестирования в осуществление Стратегии. Инициатива предусматривает совместную деятельность государств, международных, неправительственных и научных организаций и предприятий в целях создания или развития новых секторов; базовый подход заключается в оказании странам и организациям долгосрочной систематической помощи в деле привлечения экологичных инвестиций и обмена опытом.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.